

Zeitschrift: Rapport annuel / Suisse tourisme
Herausgeber: Suisse tourisme
Band: - (2002)

Vereinsnachrichten: Annexe aux comptes de l'exercice 02

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Annexe aux comptes de l'exercice 02.

Principes d'établissement des comptes

Suisse Tourisme, en tant que corporation de droit public, établit sa comptabilité et ses comptes selon les art. 957 ss. CO ainsi que les dispositions applicables du droit des sociétés anonymes (art. 662 a ss. CO). Aux termes de l'art. 21 des statuts, l'actif de la corporation répond seul des dettes de Suisse Tourisme.

	2002	2001
	CHF	CHF
Obligations vis-à-vis d'institutions de prévoyance		
Les obligations à court terme auprès d'institutions de prévoyance en Suisse et à l'étranger	126 260	119 134
Engagement résultant du découvert sur le capital de couverture de la Caisse fédérale d'assurance	0	6 432 500
Valeur d'assurance-incendie des immobilisations corporelles		
Mobilier	2 200 000	2 200 000
Equipement informatique	1 334 000	1 334 000
Immobilier (immeuble de Paris), pro memoria		
Dissolution nette de réserves latentes		
Par suite de la dissolution de réserves non utilisées, des réserves latentes ont été utilisées pour le financement de dépenses de marketing et charges d'exploitation extraordinaires.	1 832 000	8 620 000
Cautionnements		
Garantie de loyer Paris	37 000	0
Participations		
Switzerland Destination Management SA, Zurich, gestion centralisée, commercialisation et vente de produits touristiques suisses, capital social de	10 500 000	10 500 000
Participation de Suisse Tourisme	33.33 %	33.33 %
Compte immobilier Paris		
Produit immobilier	1 129 099	1 124 344
Charges immobilières	1 015 277	908 434
Résultat immobilier	113 822	215 910
Engagements de leasing		
Le montant total des engagements de leasing se monte à	93 843	114 149
Actifs en nantissement de dettes propres		
UBS		
– Placements financiers (donnés en gage)	0	2 865 672
– Plafond du crédit	5 000 000	5 000 000
– Utilisé	0	1 654 000
ZKB		
Autres placements financiers donnés en gage pour:	3 000 000	3 280 400
– avance ferme immeuble de Paris (contenue dans les engagements financiers à long terme banque)	5 000 000	5 000 000